

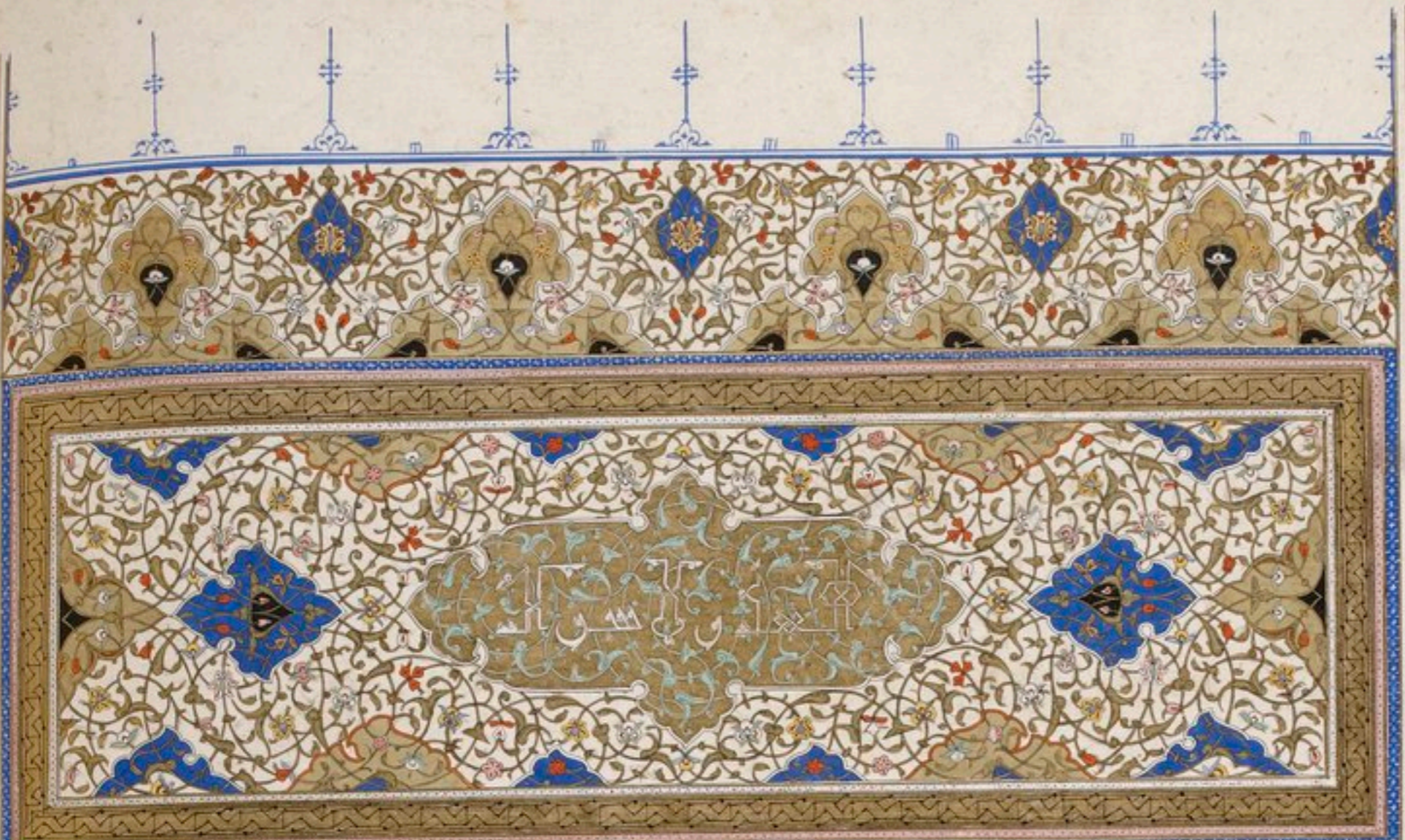
مكة المكرمة

٢٧٧



Faint, illegible handwritten text in Arabic script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.





بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ تَعَالٰی الَّذِیْ اَنْزَلَ عَلٰی سَیْرِ الْمَخْلُوْقَاتِ بِشَرَفِ النَّطْقِ وَاللِّسَانِ وَاطْمَرْنَ عَذُوْبَةً بِسَانٍ وَخَلَاوَتِ  
 بِسَانِ سَكْرِ الشُّكْرِ وَشَهْدِ الشُّهُودِ وَالْاَهْتِمَانِ بِرَبِّ الْعَالَمِیْنَ اِی سُوْزِ پِلْدِ قِلْعَانِ زُوْشِ اَعَاْزِ اِنْسَانِی اِرَادِ اِلْمَاكَانَ مَحْسُوْمِ رَاْزِ  
 جُوْنِ كُنْ فِیْ كُوْنِ صَفْحِیْ بُوْلْدِ طِیْ سِرَاْزِ قِلْعَانِ اِنِّیْ نَطَقْتُ اِلَيْهِ بِاَرِیْدِیْنَ سَبْحَانَ اللّٰهِ فِیْ قُدْرَتِ كَامِلِهِ دُوْرِ كِیْمِ اِنْسَانِیْنِ خَيْرَتِ طَبِئَةِ اَدَمِ  
**بِیْدِیْ اَرْبَعِیْنَ صَبَاحًا** كَرِیْمِیْهِ مَضْمُوْنِیْنِ پِرْلَهْ عَلَمِ الْاَسْمَاءِ كُلِّهَا قَائِمِیْتِیْ بِسِرْدِیْ وَاِنِّیْ الْمَتَكَلِّمِ اِسْمِیْ نَظَرِیْ قِلْدِیْ اَوَّلِ  
 بُوْ نَظَرِیْتِ شَرِیْفِیْنِ دِیْنِ جَمْعِ مَخْلُوْقَاتِ قَدْ سَرَفْتِ اَزْ بُوْلْدِیْ وَاُوْ تَشْرِیْفِیْ پِلْدِ بَارِیْسِیْ دِیْنِ اِمْتِیَاْزِ تَاْپَتِیْ **مَرْكَبِیْ**  
 یَعْنِیْ كِهْ جَمْعِ اَلْمِ نِیْ یَاْرَاتِیْ مَعْبُوْدِ عَالَمِ اِلْمَاكَا قُدْرَتِ اِلْمِ پِرْدِیْ جُوْ اِنْسَانِ اِیْدِیْ مَقْصُوْدِ كِهْ بُوْلْدِیْنِ جُوْ اِنْسَانِیْنِ مِ سَمِ جِیْبِیْ اِیْرِدِیْ مَقْصُوْدِ  
 مَتَكَلِّمِ كِهْ عَرَبِ نَصْحَا سِیْ بِلَاغَتِ كَلْبَا كِیْمِیْنِ پِسْرِ كَلْشِیْ دِیْنِ اَشُوْرِ غَاذِ اَیْنِ كِ بَسْلِ نَطْقِیْ **اَنَا اَفْضَحُ** تَرْتِیْ پِلْدِ اَلَا رِیْنِیْ زَبَانِیْ تِ وَدَعُوْیْ لَارِیْ اُوْرِ اِیْنِ  
 یِرْ كَا پِتِ قِلْدِیْ **مَرْبَا عِیْ** اَوَّلِ قَتِ كِهْیْنِ عَالَمِ اِیْدِیْ نِیْ اَدَمِ قِلْدِیْ وِیْرِ اِیْدِیْ بُوْلْدِیْ اِلْمَا رِیْیْ صِنْعِ اِلْمِیْ رَقْمِ جُوْنِ اَوَّلِ اُوْزِیْ نِیْ كِهْ خَلْقِیْ تِیْنِ اُوْرِدِیْ دَمِ  
 نَطْقِیْ اِیْدِیْ كِیْ كُنْتُ نَبِیًّا فَانْفَسَمُ **وَصِیَّةُ اللّٰهِ** اُوْلَادِ الْیَطِیْنِ وَاَصْحَابِ الطَّاهِرِیْنِ وَسَلْمِ تَسْلِیْمًا كَثِیْرًا كَثْمِ اِلْمِیْ خُسْرِیْ نِیْ كِهْ خُوْشِ پِیْ  
 وِیْ سُوْزِ دَرِیْمِیْ مَخْرَبِیْ نِیْ كِهْ اِیْسِیْنِ وَنَظْمِ كَلْطَا نِیْ كِهْ عَذِیْبِ نَعْمِ سِرَاْیِیْ یَعْنِیْ عَلِیْ اَشِیْرِ التَّمْلِصِ بِالنَّبِیِّ اِنِّیْ غَضَبِیْ ذُوْبَرِ وَتَسْرِعِیْ بُوْ نَظَرِیْ  
 یَقِلُوْرِ كِیْمِ پَسُوْزِ دَرِیْ دُوْرِ كِیْمِ اَیْنِ كِهْ دِرِیْ اِیْسِیْ كُوْ كُوْلِ دُوْرِ وَاَكُوْ كُوْلِ نَظَرِیْ دُوْرِ كِیْمِ جَامِعِیْ مَعَاْنِیْ جَسَدِیْ وَكُلِ دُوْرِ اَنْدَاقِ كِهْ دِرِیْدِیْنِ كُوْمَرِ غَوَاْصِ  
 وَاَسْطِیْ پِلْدِ جَلُوْهْ نَمَا یَشِیْشِ قِلُوْرِ وَاَیْنِ كِهْ جَمْعِیْ غُورِ اَطَا هَسْرِ بُوْلُوْرِ كُوْ كُوْلِ دِیْنِ دَاغِیْ سُوْزِ دَرِیْ نَطْقِیْ شَرِیْفِیْ صَاْبِ اَخْطَا صِیْ پِلْدِ سِیْ پِلْدِ  
 كَذَا رَشِیْشِ وَاَرَا یَشِیْشِ كُوْرِ كُوْ زُوْرِ وَاَیْنِ كِهْ قِیْمِیْ حَسْمِ مَرْتَبِیْ سِیْ نَسِیْ غُذَا فَا اَنْتَا رِیْ وَاَشْهَارِ تَا پَا رِ كُوْمَرِ قِیْمِیْ غُذَا خُوْ كِهْ مَرَاتِبِ اِسْرِ وَاَكُوْ پِ دُوْرِ  
 حَتِّیْ كِهْ پِرْدِیْ دِیْنِ یُوْزِ تُوْمَانِ كَا پِیْ دِیْ سَا بُوْلُوْرِ **قَطْعًا** اِیْخُوْنِیْ اَللّٰهُ لَارِ مَفْصَحِ اُوْچُوْنِ یِیْنِ كِهْ بُوْلُوْرِ پِسْرِ دَرْمِ غُذَا پِسْرِ شَعَالِ  
 پِرِ بُوْلُوْرِ سَمِ كِهْ شَهْ قُوْلَا قِیْ سَا لُوْرِ قِیْمِیْ مَلِكِ عَجْرَهْ یِیْ اِمُوَالِ سُوْزِ دَرِیْ نِیْ كِهْ تَعَاوَتِیْ مَوْدِیْنِ دَاغِیْیْنِ غَا یْتِ رَا قِ وَ مَرْتَبِیْ مَوْدِیْنِ  
 سَمِیْنِ نَهَا یْتِ رَا قِ دُوْرِ اَنْدَاقِ كِهْ شَرِیْفِیْ دِیْنِ اُوْلَا كَانِ بَدَنِیْ غُذَا رُوْحِ پَا كِهْ مِیْ تَا رِ كِیْفِیْ دِیْنِ حِیَا تِ یَسْ تَنْ غُذَا زَمْرِ مَلَا كِهْ خَا صِیْیْیْ نَظَرِ اِیْ تَا رِ **قَطْعًا**  
 سُوْزِ كُوْمَرِیْ دُوْرِ كِهْ رَتَبِیْ سِیْ نِیْ كِهْ شَرْحِیْ دَا دُوْرِ اِیْلِ نَطْقِیْ عَا جَسَدِیْ اَیْدِیْنِ كِهْ اِیْرُوْرِ خِیْسِ مَمْلُكِ كُوْرِ كُوْزِ كُوْچِیْ دُوْرِ سِیْجِیْ مَعْجَسِ  
 وَاَبُوْ سُوْزِ نِیْ كِهْ تَنْوَعِیْ تَعَقُّلِیْ دِیْنِ نَارِیْ وَتَصَوُّرِیْ دِیْنِ مَاشَقَا رِیْ دُوْرِ اَكْرِ بَا نَعْمِ پِلْدِ اِحْمَالِ یُوْزِیْدِیْنِ قَلَمِ سُوْرِ پِیْ وَاَخْطَا رِ جَا نِیْ دِیْنِ رَقْمِ اُوْرِدِیْ

یتیمش ای که نوع پله تقسیم تاپاری دا خود هیچ سوز یوتور که یتیمش ایکی فرقه کلامی غه دلالت قیلغای اما اولچه فیضلی دور اولدوریکم  
 ربع سکون نینک یتیمی اقلیمی دین هر اقلیم دایم کشور بار و سر کشور دایم شهر و قصبه و کینت و سردشت دایم خیل خیل صحرا نیشین اولوس  
 و هر تاغ نینک قول لاریه دا و قله لاریه او هر بحر نینک جزایریه دا و سواحلی دانی طوایف بار سر جماعت الفاظی اوز کالار تین  
 و سر کرده عبارته یانا لاریه دین متغیر و پر نجه خصوصیت پله یتیمه دور که اوز کالار دایم یوتور آنداق که یطوره و بهایم و سپساع نینک  
 تیل لاریه کیم هر پری نینک اوز کچه خوش و حکم لاریه بار و غیره کمر نو او تر تم لاریه اما چون الفاظ و عبارت دین مراد  
 معنی دور و مذکور مخلوقات دین مقصود انسان دور و اول منظر معانی و پان سوز اینک سوزیندا دور و کلمه اینک کلامی دایم دور  
 ایدی کیلد و ک سوز پانی غه و کلام دایم استایغه سو نجه تنوع شهر و قوی و جبال و صحرا و پیشه و دریا خلقی کیم پتیلدی و تنوع و تغیری  
 شرح ایتیلدی که مجموعی معنی اداسی دا الفاظ تیل کایک دور و اول الفاظ دین معنی فهم بولور بار چاسی دین عرب تیلی فصاحت  
 ایتی پله متاز و بلاغت تریمنی پله معجزه طراز دور کیم هیچ کلمه ای نینک مونداد عویسی یوتور و سوزی صدق و ایشی تسلیم اون دور  
 کیم ملک علام جل و علانینک کلام معجزه نظامی اول تیل یلدا نازل و رسول علیه الصلوة و السلام نینک احادیث سعادت انجالی اول لفظ  
 پله وارد بولوب دور و اولیای کبار و شایخ عالی مقدر قدس الله تعالی اسپر اسم کو پر اک حیاق و معارف که سور و بوتور لار و  
 معاینه زپالارین تفسیر لباب پیغیه کور و پ دور لار اول فرخنده عبارت و اول خجسته الفاظ و اشارت پله واقع بولوب تور  
 الله اول روضه روح افزادانی مضارت و اول کلشن دل آسادی نراست دور کیم اینک باغبانیه **وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصَمَاتِ**  
**مَاءً ثَمَّاءً لِيُخْرَجَ بِهِ حَجَّاءُ وَبَنَاتٌ وَأَجْنَاتُ الْفَأفَاءِ** کیده سی پله کلمه قیسور و غذایب خوش نواسی نبوت بیانی پله و رسالت  
 نغمه الحانی پله سر و د کور کوزور و مذکور بولغان یطوری دین بعضی **لَوْ كَشَفَ الْغَطَاءُ مَا أَزْدَدَتْ يُقِينًا** اداسی پله تر تم نیاتیه غه  
 یتار و سایر قوش لاری ولایت انطاریه و هدایت آثاریه دین نواسی ارشاد آیین و صدای رشاد تیقین انظر رایتار بیدیت  
 که تابولغانی جان باغی بوکلشن سوره داراون حیرتی بولوبیل لار غه بوکلنک بار اولون موندین سونکر اوج بوع تیل دور کیم اصل و معتبر دور و اول تیل لار  
 عبارت کوهری پله قایل نینک ادای پیغیه ریور و سرقایسی نینک فروعی بغایت کو پتور اما ترکی و فارسیه و سندی اصل تیل لار نینک  
 منشا دور که نوح پغیر صلوات الله علیه نینک اوج او علی غه کیم یافت و سام و حام دور یتیمشور و بوجمل تقصیده بود دور کیم نوح علیه  
 السلام طوفان تشویریدین نجات و اینک مملکه پسیدین حیات پستی عالم معسوره سی دایم جنسی دین آثار و انسان نوحی دین  
 نمودار قالماید و رایردیه یافتنی که تواریج ایلی ابو التزک پتیر لار خطا ملکی کایبار دیه و سامینه که ابو الفرس پتیر لار ایران  
 و توران و ممالک نینک وسطی دا و الی قیلدی و حامینه کیم ابو الهند دیب دور لار سند پستان بلادی غه اوز اتی و بواج پغیر زو  
 اولاد و اینسی غه مذکور بولغان ممالک دایم یلدی لار و قایلین بولدی لار و یافت او نخلان نی که ابو التزک دور تواریج ایلی آتانی پله  
 و پ دور لار که نبوت تاجی بید سر افراز و رسالت منجسی پله قارداش لاریه دین ممتاز بولدی و اوج تیل که ترکی و فارسیه و سندی  
 بولغایه بواج و نینک اولاد و اتباعی ارا پسید اشایع بولدی چون حام نوح علیه السلام غه بی ادب یق قیلغان جبت دین اینک

مبارک تیلی کا حام بارہ پیداقارغیش او تو ب ایردی بو پسب دین اینک زکی باضی سواد نم بدل بو لوپ تیلی شکستہ یک خام  
 قلیب فصاحت و بلاغت جیلہ پیدین عاری قالدیے و اولاد و اتباعی کہ سند کتوری اہلی بو لغایلا لون لاریے کتب اہلی مشقی و رتہ  
 دیک شبہ رنگ بلکہ شبکون و تیل لاری اطفال نینک اوچی او ش لغان قلمی دیک اوز کاچہ ادا پیلہ تحسیر و تقریر زبوریدین عاجز و زبون  
 قالدیلار آپسیریم بو لغای کیم بیدار و رقی یوزینی مرکب قراسی اوز یوز لاری صحنہ سی دیک قرایتہ ماغایلا و اوز تیل لاری شکستہ  
 قلم تیل پیلہ ادا ایتماکایلا اما اول صفحہ رقیبن اوز لاریدین اوز کا کیشی پلا پس و اول کلغ پالارینے اول سواد ایلیدین اوز کا بیدار  
 او تو ما پس و فم قیلما پس جن عربی تیل و مقال پیلہ کلام و حسندی الفاظ پیلہ فرخفات نامر جام پری غایت شرف و علو منزلہ دین و  
 پریے نہایت نحوست و دو مرتبہ دین ارادین حقیقتی لار قالدیے ترکی الفاظ پیلہ مقصود اداسیے و فارسی عبارت پیلہ کلام معانی  
 انداق معلوم بو لو کہ ترک سارت دین تیز فہم راق و بلند ادراک راک و خلقتی صاف راک و پاک راک مخلوق بو لو بو تو سارت  
 ترک دین تعقل و علم دادیق راق و کمال و فضل فکریتے داعیق راق ظہور قلیب دور و بو حال ترک لار نینک صدق و صفا و توزینت دین  
 و سارت لار نینک علم و فنون و حکمتی دین ظاہر دور و رو و لیکن تیل لارید کمال و نقصان حیثیتی دین فاحش تفاوت لار دور کہ  
 الفاظ و عبارت وضع قیلور داترک سارت قہ فایق کیلپ دور و اوز الفاظی دا اشارت عبارتیغہ مزیت لار کو زوپ تو کہ  
 اوز محلی دانشتہ اللہ مذکور بو لغایے یا ناترک نینک ملائمت طبعی نینک سارت دین آرتو غلوغنی غہ دیلیے موندین واضح راق و شام  
 موندین لایح راق بو لا اور مویکم بو ایکی طایفہ نینک یکیتی و قاریسی بلکہ اولوق دین کچیک باریسی ارا پسید اخلاط علی السویہ دور و حسرت  
 کہ بو پسری نینک اول پسری پیلہ آیمزش و کنت و کذاری بار اول پسری نینک سم بو پسری پیلہ سما پنچ کلم و کفایتیے بار و سارت  
 اراسی دا اہل طبع و دانش و زمرہ علم و ذہن پنش کو پر اک دور و ترک ایلی دا احوال و سادہ اہل سارت دین زیادہ دور انا ترک  
 نینک اولوغ دین کچیک کا دیکچہ و نوکر دین پکی کا دیکچہ سارت تیلی دین بہرہ مند دور لار انداق کیم اوز حوزہ احوالی غہ کورا  
 آیتا لور لار بلکہ بعضی فصاحت و بلاغت پیلہ ہمہ کلم قیلور لار حتی ترک شعرا سی کیم فارسیے تیل پیلہ زمین اشعار و شیرین گفتار  
 ظاہر قیلور لار اما سارت اولوسی نینک ارزالی دین اشرفی غہ چا و عامی پیدین دانشمندی غہ چہ میج قایسی ترکی تیلی پیلہ کلم قیلما  
 الماس لار و کلم قیلغان نینک معنی پسین سم پیلما پس لار اکر یوز دین بلکہ نینک دین پری بوتلینے اور کانب سوز آیتہ سم مرکیے  
 ایشیتہ پیلور و اینک سارت اکابین فہم قیلور و اول مکلم اوز تیلی پیلہ اوزر پسو ایستی غہ اوزی استر ا قیلغاندیک دور و ترک  
 نینک اصل خلقت دا سارت دین طبعی ملایم راق ایرکان کا موندین بو العجب راق تا نوع یوق دور کہ میج قایسی مونونک مقابلہ پسید  
 دم اور الما پس لار و سارت با جسمم اکر ترک عبارتیے ادا پسید عاجز و رمحی مسم بار نیو چون کہ ترک الفاظی واضعی اسپر کو کو  
 وقت دا بلاغہ اطہاریے قلیب جزوی مہنومات اوجون الفاظ وضع قلیب دور کہ صاحب و توف کیستی تا ظاہر قیلما پس ایانہ سم  
 بو ما پس انداق کہ . قو و اراق . قو و روقشاق . و اوشارماک . و چچایماق . و اؤمکدایماک . و چکریماک . و دو سایماق . و او مومناق .  
 و او سامناق . و اکمرماک . و ایکارماک . و او خرا نماک . و تار یقماق . و الداماق . و ارغاداماق . و ایشانماک . و ایکلانماک .

وایلاماق ، وایریچاک ، وایکرانماک ، واورونماق ، وپستماق ، وقیانماق ، وقرغانماق ، وپاورولماق ، وچایقماق ،  
 ویدودایشماک ، وقیانماق ، وقرغانماق ، ویکاماک ، وپیلانماق ، وتمانماق ، وقیمرداماق ، وپیرچماک ، ویرماک ،  
 وکنارکاماک ، وپسیغیتماق ، وپسیغینماق ، وپسیلماق ، وایلیماق ، وموکلانماق ، وایسنداماک ، ویتیرکاماک ، ویتوراماک ،  
 وقلغایماق ، وشغالداماق ، وپسینکاماک ، ویاشاقماق ، وایسقارماق ، وکونکرانماک ، وسوحنانماق ، وپسیپانماق ، وقارلانماق ،  
 وپسورکانماک ، وکویانماک ، واینکرانماق ، وتوشلماک ، ومونغانماق ، وتانچانماق ، وتانچانماق ، وکوروکاماک ، وبوشورغانماق ،  
 وبوخسانماق ، وکرکینماک ، وسوکاداماک ، بوسماق ، بورماک ، تورماک ، تامشیمانماق ، قانماق ، سپقارماق ، چچارکاماک ،  
 جورکانماک ، اورانماک ، ییزغورماق ، کورچکلانماک ، چوروتماق ، جیرغانماق ، چچیمانماق ، تیکرانماق ، پسکورماک ،  
 کوندالاتماک ، کومورماک ، ییکرماک ، کونکورداماک ، کینارکاماک ، کیزارماک ، دوپوتلماق ، چمدانماق ، توزماک ،  
 قازغانماق ، قیچغانماق ، کانکیراماک ، یادانماق ، قادانماق ، چغانماق ، کوندورماک ، سوندورماک ، سوتلانماق ، بویوزلفظ  
 دور که غریب مقاصد اد ا پیدا یقین قیلپ دور لار که بیج قایسی او چون سارست تیلی دالفظ یاسامایدور لار که بارچرسی محتاج الیه  
 دور که تکلم چایغی دایکیشی انکا محتاج بولور کوی آنداق دور که اصلا اینک مضمونین تفهیم قیلماق بولما پس وبعضی نی که انکلاسه  
 بولغای هر لفظ تفهیمی او چون نچ لفظ نی ترکیب قیلماغونچ بولما پس اول داغی عسربنی الفاظ مددی پله وترک الفاظی بولونوع  
 لفظ کوی تاپلور مشلا بوندکور بولغان یوز لفظ دین پس نچ کاشغول لوق قیلپ ثابت قیلانی تاختم مقابله دالزام بولسون که  
 اوزکالارینه موکلیتایس قیلسون شعر الکابری دین که بعضی م تعریفی دابمالغه قیلپ دور لار بومعقد به امریه دور که یسه  
 اچماک قواعدی داپسوز کوی سورویظرافت نهایت ییزظرافت قیلور لار بیری سپقارماق لفظی دور که مبالغه موندین اوتما پس  
 ترکیب نظم دابو مطلع بار دور وورکیم بیت <sup>بار</sup> ساقیا توت باده کیم بر لفظ اوز ویدین شرط بویکیم مرچ توتانک لباب سپقار <sup>بار</sup> آیا بو سپقار ای لفظی مضمون یغ  
 یکنانذ فارسیه شعر دانی عسلاج قیلغایلار و تامشیمانماق که غایت ذوق دین بات ایچما پس ولذت پاماتا آرزو آرزو ایچار بو غریب معنی ادا  
 ترکیب دابو مطلع بار کیم بیت <sup>بار</sup> ساقی جو اچیب مکناتو توشش تاشی تاشی یانه قیلایوشش <sup>بار</sup> بووخسانماق لفظی اداسی داترک بو  
 مطلع یسه دیب دور که بیت <sup>بار</sup> بحراندوسی بوخساب مین پلا آلمان نیئا <sup>بار</sup> می عیلام دور تو پوب دیر فغان غم آیتا <sup>بار</sup> فارسیه کوی ترک بیکلار و میرزاده  
 لار بوخسانماق یسه فارسی تیل بیلد تیل پسه لار که ادای قیلغایلار و شعر نیک بنا و داریه عشق قه ایور و لور و عاشق لوق دایغیلماق دین  
 کلی راک و دایمی راک امریوتور و آند اتنوع بار یغلا پسینماق مضمونید که ترک مونداتیب دور که بیت <sup>بار</sup> زاهد عشق دیکه قیلغای فاشش  
 یغلا پسینور و کوزیکایکهاش <sup>بار</sup> واینکرانماک و پسینکرانماک کیم درد بیلد یا شورون آهسته یغلاماق دور بولالاریه داتفاوت آرتاپلور  
 ترکیب دابو مطلع بار کیم بیت <sup>بار</sup> ایسا سام دور امیدین عشقینکی نهان المایاک <sup>بار</sup> کچه لار که اینکرانماک دور عادیتم کسینکرانماک <sup>بار</sup> فارسیه بومضمون که بولماغای شام  
 نی چاره قیلغای وپسیتماق کیم یغلاماقه مبالغه دور ترک بولونوع ادای قیلپ دور که بیت <sup>بار</sup> اول ای کوی کوله کوله قیسر اغلاتی مینی  
 یغلاتی مینی دیما کی پیستماقی <sup>بار</sup> یانامیک اون پله که اعتدال ییز آشوب پله یغلامایلار آنی او کورماک دیر لار و ترکیب دالاول معنی دا

بومطالع باریکم بدیت ایشم تنغ اوزره سرمان شک پسلا پی زماک و فراق شویدین مردم بولوت کلنج اوکوزک و  
 یئل دالغظی یوقمور فارسیه کوی شهمه مونیکنیک غریب مضمون ادایسیدین محروم دور یانا یعلماق نینک اوکورماکی مقابله سپید انچه ماک دا  
 بار و اول ایچکه اون سپله یعلماق دور و اول ترک لفظی دایونوغ ترکیب پله انا پد دور و یکم بدیت چرخ غلی داکه بوغز منی قریب یعلارین  
 یکم و چرخ ایچکیریب یعلارین ایما یعلماقته نای نای لفظین اوزلارین ترکیه کوی لار کاشریک قیلیب دورلار و بولفظ هم صملا  
 ترکی اسلوب دور و فیه نینک بومقطعی مشهور دور یکم بدیت نوی اول کل اوچون نای نای یعلماق کوب که سی دیکو پنجه نی کلین پنجه نی کل بار  
 یانا ترک الفاطی دایقماق و قیز غانماق ایکی غریب لفظ دور که اینک اداسی پوت دبار که بدیت عذارینک نی اچار غرقیم نورین  
 ولی ایل کورماک کایتز غانورین فارسیه کوی شعر اونداق خوب مضمون ادایسیدین محور دورلار عاشق ایماغی غلیکن کیر مالگا اار غار  
 پله تعرض قلیب دورلار انا چو کور که مالم راق دور بولفظ لاریه یوقمور و بوترکجه دامونداق ادانا پد دور یکم بدیت چو کورلار یکم سینگ یونکده ایشور ایشور ایشور غم  
 چیک اول کوی کریدن سپره تار تارین فارغیم یانا عشق طریقی دایم محبوب نظاره سی میسه بولسه عاشق نینک نیازی بوزیدین تلور ماک ایسه و مناب ایش دور بولفظ  
 آلا دی اوقمور و مونیکنیک لفظ لاری هم یوقمور و بوترکجه دامونداق دیلیب دور که بدیت تو کا دور قانمنی مردم کوزلار نینک بایب تو و  
 یکم پنجه یوز و مکا باغای سیراق دین تلور و یانا ترک لفظی نینک محبوب جانی دین یا ساناغی مقابله سپید اسارت لفظی دآر ایلسته و آرایش لفظی بار  
 انا پز انماک مقابله سپید ایدماید و رلار و اول یا ساناغ نینک بنا لغز سپید و و آینه مونداق دیب دورلار یکم بدیت  
 ایر و برسن چو حسن ملاحظت پسکا یا ساناغ پز انماک نی حاجت پسکا و خوبلا نینک کوز و قاشلاری ارا پسین که قباغ دیرلار فارسیه دا  
 بوعضونینک آتی یوقمور مشنوی دایر جماعت خوب تعریفی دامونداق دیلیب دور که بدیت سنگز لاریه کل کل مژه لاری خار  
 قباغ لاری کینک کینک اغزلاریه یانا عشق اطوارید ایکم اشک و یعلماق مقابله سپید آه و ایشور دم عمده دور ترک لار دم نی جاتن غم  
 و آه نی ایلدیریم غنبت پرین دیب دورلار یکم بدیت زاتینک اچره اولوس اوتاما مالگا ای همیم چاتین دور و دیم و ایلدیریم دور و همیم  
 سارت تیله دایچاتین و ایلدیریم دیک متعین و معتبر ایکی نیمه کات قویماید و رلار و عجب تیله پلر برق و صعقت پله ادا قلیب دورلار  
 و چس تعریفی دا اولوغ سراق خال غریم ترک لار نینک آت قویوب تورلار آلا رات قویماید و رلار ترک بو تعریفی بونوغ ادا قلیب دور یکم بدیت  
 اینک یکم ال اینکد اینک یار ایتت بوی پرله تاجینی نینک یار ایتت اگر پرین پرین الفاظ وضعی دایکم آلا رتقیه قلیب دورلار تعرض  
 قلیب سوز اوزارینو چون که کوب واقع دور یانا شعر دایر اچره طبع ایله قاشی داروشن و مجموع فصحا ایلد ابرسن دور که تجنیس یا  
 بغایت کلی دور بوز خند و جارت و حجه الفاظ و اشارت دافارسی دین کوراک تجنیس اینر لفظ و ایهام اینر کنه بار که نظم غم خوب  
 زیب و زینت و باعث کلف و صنعت دور مثلآت لفظی که پس معنی علم دور یانا پس معنی سی مرکب دور و یانا بیسه معنی سی لردور  
 که تاشنی یا اوق نی آت دیب بویور غایلا ر بو تجنیس دامونداق دیلیب دور یکم **نظم** جون پری و حرد دور آتینک پسکیم  
 سرعت ایجره دیو ایر و آتینک پسکیم سر خدیگی کیم اولوپس آندین قاجا ناتوان جانیم ساری آتینک پسکیم بو یو ایکی پت که تجنیس نام دور  
 ترک شعریه خاصه سی دور که سارت دایوقمور و موسیغی یونوغ دیرلار و مونیکنیک تعریفین میزان الاوزان ایلمغ که قلیب دورلار ایلد  
دور قلیب دورلار ایلد

یا نایت لفظی و آند اداعی بونوع اوج معنی بار آنداق که بدیت الجبیب اوزنی انکا تو تسانگ هستم پرنکارحم ایلاپ ایلاپ اینک گویتدین  
 کچه بار دوزخ چاشیقنک شعله پزنی اوز ایلمینک پله اول ساری وتوش لفظی د اسم بونوع اوج معنی بار و یا نایان لفظی داویناق لفظی  
 سم بوجال دور و بونوع لفظ که آند اوج معنی بولغای حد و حصردین کوراک تا پلور و خیل لفظ هم تا پلور که تورت معنی بولغای آنداق  
 که بار لفظی که پسر معنی موجود لونغ دور و پسر معنی امر دور بار و غنه و پسر معنی یوک دور و پسر معنی سی ثم دور و آنداق لفظ هم تا پلور که  
 بیش معنی سی بولغای ساغین لفظی دیک که پسر معنی سی یاد قیماق که امر دور و پیری تو ملوک قوی آتے دور و عشق پستی و مجنون پتیا  
 مقابله پیدا ساغین دیسه سر پسر یکا اطلاق قیلسا بولور یا آنداق که توز لفظی که نچه معنی اراده قیلسا بولور پسر سی توز که اوق یا سبزه  
 دیک نیمه نی دیر لاریانا توز سوار دشت نی دیر لاریانا توز راست کیشتی نی دیر لاریانا توز سازینه توز مالکک امر قیلسا غنی یا نا توز ایکی کیش  
 ار ا پیدا مو افقت سالما غنی یا نا توز پسر مجلس اسپا پنی سم دیسا بولور و کوک لفظین سم نچه معنی پله استعمال قیلور لاری پیری کوک آستان  
 دیر لاریانا کوک آتک دور یا نا کوک تیکر دا کو کلاماک دور یا نا کوک قدا غنی سم دیر لاریانا کوک سبزه و انک نی داعی دیر لاری بونوع  
 الفاظ هم که اوج معنی و تورت معنی و آرتوغراق یکم اراده قیلسا بولغای کویپ بار که فارسی الفاظ د آنداق یوقوتور و معروف و  
 مجهول قایمه دا و اویسه یایی سم که فارسی اشعار دا واقع بولور ایکی حرکت دین آرتوق بولما پس و اوی آنداق که خود و دود و زور و  
 ویاتے آنداق که پسر و شیر و تریکے الفاظ دا و معروف مجهول حرکت تورت نون تا پس لور سم و اوی و سیم یایی سی و اوی سی آنداق که  
 اوت کیشے محرق دور و اوت مرور معنی سی پله و اوت مقرر غبر دجهی دین امر و اوت که باریدین اوق حرکت دور کلینه  
 اوقه تو توپ تو کین آرتور معنی دادور یا نا بیس مثال تور که دام دور یا نا تور که آندین دقیق راق دور که قوش اولور میغاج دور و تور که  
 آندین دقیق راق دور و اوی نیک توری دور و تور که بار چادین آرتوق دور تور لوغنی یا ایشیک نی تور تاک اوی دور و یایی مثال  
 اوج حرکت دین آرتوغ تا پس لور سارت قد و دیر و بیس که ما و نغن معنی بیله دور و بیس که دزفش دیر لاریانا پسر مثال تیر که  
 تیر تاک معنی بیله دور و تیر که آندین دقیق دور اول دور که سارت لار آنی عرق و خوی دیر لاری و تیر که باریدین اوق دور و  
 معنی سی پله دور و بونوع الفاظ کویپ اوج حرکت پله وضع قلب دور لاری که حالا شایع دور و نچه حروف ق عبارت و معنی  
 اوچون بلکه قایمه سهولتی اوچون پسر یکا شرکت پریب دور لاری او لجه دین پسر سی الف پله نار ا پیدا انسابت و مشارکت  
 پریب دور لاری که پسر لفظ نی هم اخری الف لفظ پله قایمه قلب بولور آنداق که ارا لفظین پسر او در ا پله قایمه قیلسا بولور  
 سره و دره پله هم قایمه قیله بولور یا نا بیس مثال آنداق که ید الفظین صد ا پله قایمه قیلسا بولور باده پله هم قیلسا بولور و او بیله  
 ضمّه ارا پیدا اسم اول نون شرکت دور آنداق که ارا و لفظین حور و در لفظی پله قایمه قیلسا بولور غنه و ضرور لفظی پله هم جایز دور  
 و یا پله کسه ارا پیدا داعی بونوع دور آنداق که آغینه و با غیر الفاظین صادر و قادر الفاظی پله قایمه قلب بولور تا خیر و غیر الفاظی  
 پله هم بولور که فارسی الفاظ دا و سهولت لاری یوقوتور و بولغای واضح لاری کویپ نیمه د اجزیا ت که تعرض قلب غریب مضمون  
 و مفهوم لاری اوچون الفاظ وضع قلب دور لاری آنداق که بعضی مصادر دا و اوتی یا نا غذا و هم طعام که یسه بولور یکو لوک دیر لاری و سارت ایلمی

کو تیلے بلکہ بار چایے سیماک فی حسم و اچماک فی سم خوردینے لفظی پسدا ایتلور لار و اولوق قارداش و کچیک قارداش نی ایگالاسن  
برادر دیرلار و ترک لار اولوغنی آغا و کچیک فی ایسی دیرلار و اولار اولوغ کچیک تیز قارداش نی سم خواهر دیرلار و بولار اولوغنی ایگالاسن  
و کچیک فی سپیکل دیرلار و بولار آتاینگ آغانی سین ابانغ دیرلار و اناننگ آغانی سین طغالی و آلاسیج قایسی آت تعیین سیلما یور  
و عرب تیلی سله عم و خال دیرلار و کوکلتاش نی ترکچہ تیل سله دیرلار و اکتہ و اینکہ سم بوتیل سله آیتور لار پرستین نیمه کیم آق اوی دور ایگالاسن  
خرکاه آت قویو پتور لار آتاینگ جسزاسی نینگ کو مینی ترک تیلی سله آیتور لار آذاق که تونکلوک و اوزوک و تورلونغ و باسرون و بیج  
و قنات و کوزنگ و اونغ و باغیش و بوساغ و ایرکنه و علی هذا القیاس و او قوش که سلاطین آداب و رسموی داسر قایسی باشته متعین ایشیور  
ایگالاسن سکار دیرلار و او دا عمده که لیک دور ترک اینک ایرکانین سونه ویشی سین قچا قچی دیر یانا پسوقون نینگ سم ایرکانین بوغونو  
یشی سین مرل دیر سارت آمو و کوزن دین اوز کانیمه دیما پس و پر شور و شین یلغ او که تونکو زاویسه دور اینک هم ایرکالی نینه قان  
یشی سین سچین و او شایغین چوریه دیرلار و سارت بار چایین خوک و کراز لفظی سله آیتور و کیلد و ک قوشه که آذاتقر و مشور ایلماسون  
اور دک دور و سارت ایل ایلماسوننی خود پلما پس تاغی ترک اور دک نینگ ایرکانین پسونه ویشی سین بورچن دیر و سارت موکلم آت  
قویا دور و زوماده ایگالاسن مرغایینه دیر و اور دک نینگ انواعی پلور قوشچی لار قاشیده امثلا جور که و ایر که پسوقور و المباش  
و چاققنات و تیمور قنات و اللدغه و الپکه و باغچال و بویو پسونوق دیرلار که میتیش نوع بولور کیم سارت بار پسین مرغایینه اوق  
دیر و اگر پر سپیدین متمیز قیلپ ترکچہ آت سله اوق آیتور یانا آت انواعی دا که تو بو چاق و ارغوماق و یسکه و یابو و تا تو یو پسونوق با  
ترکچہ اوق آیتور لار و آت نینگ یا شین داغی کو پر اینک ترکچہ آیتور لار پسد قولون نی کره دیرلار اوز کاتای و غونان و دونان و تولان  
و چیرغا و لانغه دیکو پنجه مضیح راق لاریه ترکچہ دیرلار و کو پر اکی مومینه سم پلما پس لار و آت نینگ ایسارین اگر چه زین دیرلار اما کو پر اکی  
بخرا پسین مثل جلکه و حس و توقوم و جار لیغ و اولار چانغ و غنجه و چلبه و قوشقون و قاننار و تونفک و توقیه یو پسونوق کو پسین ترکچہ آیتور لار  
و قاقمچینه اگر تازیانه دیرلار اما بولدور که پسین و چو بچور غه پسین ترکچہ آیتور لار و چبه و جوشن و کوسه و قانغال و وروق و قار سچی و کچیم و لسه  
یوسونوق اور و شل پساین سم ترک تیلی سله آیتور لار و معهودی البپ دین مثل دستار و قاپاق و نوز و زیه و تونی و شیره داغ و  
دکله و یلک و یا یلیغ تیر لیک تور یو پسونوغ نیمه لارینه بار پسین ترک تیلی سله آیتور لار ییکولوک لار دین اگر چه قویه موچه لار دین  
بعضی آت قویو پتور لار اما ار قینه و آشو غلونغ ایلیک نی و یان پسونکاک نی و قابور غه نی و ایچیک نی و اور تا ایلیک و بوغوز لاغونه  
ترکچہ آیتور لار و یانا بعضی سیماک لار دین قایماغ و قاتلامه و بولامانغ و قوروت و اولابه و مانوت و قویماغ و اور کماج نی سم ترکچہ آیتور لار و  
قیزینه و پسورنه نی و باخسوم نی و بوز دینه داغی ترکچہ آیتور لار یانا سماج و اوماج و کوماج و مانغانی سم ترکچہ آیتور لار و بو نوع خزیات  
مشغول لوق قیلسا بغایت کو پتاپلور اما کللی راک کلمات فی ادایتلالی عرب تیلی نینگ صرینه اصطلاحی نینگ ابوابی دایر باب دور که  
انکا مغالعه باینه آت قویو پتور لار که لفظی پسند کور بولور اما ایکی کیشی فعلی غه مشتمل دور که پر نوع واقع بولغانی آذاق که معارضه و مقابله  
و مشاعر و مکالمه و کللی باب دور و موند اعظیم نواید حاصل و فارسی کوی لار مو پنجه بلاغت و فصاحت دعویسی سله بو فایده دین محسوم



اما ترک بلغاسی بو فایده نه تعرض قلیب دورلار و مصدر غه پریشین حرفی الحاق میسماق پله اول مقصودنی تاپیب دورلار آنداق که چاشنی  
 و تاپیشاق و قوچوشماق و او بو شماک و بو شایع لفظ دور و بو لفظ واضعی عزیز لار غه جای تسلیم و تحسین دور که بغایت خوب قلیب دور  
 لار و بو فصاحت پله سارت فصحا پسیدین تمام سچلیب دورلار یاناعینے صرف اصطلاح دیاکی معقول لوق فعل لار بار که اینک اداسی  
 معبره و کلی دور آئین داعی سارت و آلا عاریه قایب دورلار و اتراک الحاکم خبر اقی بو پله متابعت قلیب دورلار عربی آنداق  
 اعطیت نیند ادر سما بو ترکیب دا اوج لفظ مذکور بو لور آلا لفظ غه سر حرف آر تورغان پله موکنا او خاشاش پر صیدرینے آر تور و بو تور لار  
 بغایت مختصر و مفید و شو بو آنداق که یو کورت و یقده و رت و یا شور ت و چطارت یا ناپسه ادا لاری بار که بعضی الفاظ نیک  
 سوکنی داچی کیچی سیلفی دور آر تور لار یا منصب نیک یا سرن نیک یا پشه نیک انهاریه او چون که فارسیه ایا قو تور بلکه ادر هم  
 ترکیب آتور لار منصب دا آنداق که قورچی و پسوچی و خزانچی و کراک یار اقی و چوکاچی و نینسزچی و شکرچی و یورتچی و شیلانچی  
 اینچی یوسونلوق کویپ تور حسد و پشه دا آنداق که قوشنچی و بار پسچی و تور و قچی و تمناسی و جیسبچی و یورنچی و حلو و  
 و کیمچی و قورچی آنداق که قوش سزید اداغنی بو اصطلاح بار و آنداق که قازچی و قویس و تونایچی و لیکچی و تا و دشقانچی که سارت  
 لفظ ایا قو تور و آلا رند کور بو لغات نینک کو پین ترکیب آتور لار یا ناپسه بونج عبادت و ادا لاریه بار کیم پر او دین پر ایشینی کل انینک  
 پله اول ایشینی اول کیشیکانست کوز پر و رلاریوق که تحقیق یوزیدین بلکه منصف و کان جمیشینی دین انا موند اوقت کو پور آنداق که  
 بار غو دیک و یار غو دیک و کیلکو دیک و پیلکو دیک و آیتقو دیک و قایتقو دیک و اور غو دیک و سور غو دیک و بو فارسیه ایا لاریه  
 و بعضی الفاظ نیک آخیره ایا سیرجم حرفی وصل قلیور لار و اینک پله اول فعل داسرعت یوسونلوق اراده قیلور لار آنداق که تیگاج و  
 ایتکاج و بار غاج و یار غاج و تاپتاج و سالتاج یا ناپسه حرفی که بعضی لفظ نیک آخریغ الحاق قیلور لار آئین مبالغه و سعی اراده  
 قیلور لار آنداق که پله کور و قیل کور و کتا کور و کتا کور و کتا کور یا ناپسه رنگ یا پر صفت نیک سمول حالی غه مبالغه او چون اینک اولی دا اول  
 حرفی غه پریم یا سیم اضافه قلیب اول شئی غه زاید قیلور لار پ شمالی آپ آق پت قواقپ تیزیل ساپ سارنج یوپ یومالاق  
 یا پ یا سی آپ آچونج حویپ چو تور بونج خلی حسم تاپلوریم شمالی کوم کوک یام یا شیل بوم بوز یا ناپسه و او و لام بعضی لفظ غه الحاق  
 قلیب سیر مخصوص صفت قویقین قیلور که سلاطین نینک خواه رزم اسپانی او چون و خواه رزم هاسیه او چون معبره دور آنداق که اول  
 و تراول و چکد اول و یخکاول و پسوز اول و پناول و کینپاول و یا پاول و بکاول و شخاول و دقاول کیم ادر موندین علویه دورلار  
 یا ناپسه لفظ غه سیر لام الحاق قیلور لار کیم اول شئی نینک اول صفت دار پسوخی غه دلالت قیلور آنداق که قبال و یا سال و قبال و  
 تو قبال و مر قبال و تو سقال و سپوار غال بو الفاظ و عبارت دا بونج دقایق کویپ دور کیم بو کونکا دیکچنه میسج کیستی حقیقی غه ملاحظ  
 قیلماغان جت دین بو یا شور دن قایب دور و سیر سیز ترک نینک پستم غریف یکیت لاریه آسالمق قه بو لافاریه الفاظ پله نظم آتور غه  
 مشغول بو لور تور لار و فی الحقیقت اگر کیستی یخشی ملاحظ و تا مل قلیب چون بو لفظ دا مو بونج و سعت و میدانی دا مو بونج فصحت تاپلور کیراک کیم  
 مونداسه سخن کذا ربیع و فیصیح کلمات ربیع و نظم ساریغ و پسا پرا داریغ آپ سارتاق بو لغاسی و واقع آپ سارتاق دور آئین پسوکر ایتیم ترک تیلی

نینک جامعیتی موخه دلایل پله ثابت بولدی کیراک ایردی کیم بو خلق ار افسیدین پدا بولغان طبع اهل صلاحت و طبع لایرن اوزیتل لاری توخلج  
 اوزکاتیل پله ظاهر قیاسه ایردی وایشکا بویورماپسه لاریردی واکر ایگالایسه تیل پله آیتور قابلیت لاری بولسه اوزیتل لاری پله  
 کوپراک آیتسه لاریردی وینا پسر تیل پله ازراق آیتسه لاریردی واکر بالغه قیسه لاری ایگالایسه تیل پله تینک آیتسه لاریردی بولمخال  
 خودیول پرسه بولماپس کیم ترک او لوسی نینک خوش طبع لاری مجموعی سارت تیلی پله نظم آیتیلار و بالکل ترک تیلی پله آیتماغای  
 بلکه کویته آیتا آیتا غایلا ر و آیتا لار هم سارت ترک تیلی پله نظم آیتان دیک فصیح ترک لار فاشید او قوی و اوکتار آیتا غایلا ر و او قوی  
 لار لفظ لاریغی یوز عیب تاپلغای و سر ترکیب لاریغی یوز اعتراض وارد بولغای پس بوحیثیت لار دین آنداق معلوم بولور کیم بو  
 تیل داغریب الفاظ واداکوپ دور مونی خوش آینه ترتیب و ربانیده ترکیب پله باغلاماغی نینک دشوار یعنی بار بستدی طبعی اول  
 نظمینه دشوار یعنی پله باغلاماق دین کوفت تاپمپ تنفر بولور و اوپ ازراق ساری سیل قیلور چون نیچه قاتله بونوع واقع بولور  
 طبعی خوی قیلدی چون طبیعت معاد بولدی اوز معادین قویوپ غیر معاد غم کیم شکل راک سم بولغای سیل قلماغی معزز دور مانا  
 او کیم اوز سم جنبی حاجت لارنی سم یایل بلکه مشتغل او شونوع غم کورار و زمان و رسم اهل طریقی دین چقماغنی مناسب کورماپس بولور  
 نوع پله قاور و بستدی غم یا نا عادت دور کیم طبعی دین اول نیمه باش اوسه چون اوز زاده طبعی اوزیکجا محبوب ایگالکجا مجبول دور  
 یلار که آینه بون اهل غم عرض قلیب جلوه بیکر کای چون بون اهل فارسی کویسه دور لار و ترک الفاظی دین بجهسه مندایماپس لار  
 طبعی اول جانب دین اعراض قلیب بون غم مشغول ایل ساری سیل کور کوزور ایدیه که میسل کور کوزدی مناسبت لار تاپمپ سم بو  
 یخل دین بولور آنداق که بوزماند ابلو بولور باری هر تقدیر پله که بار باوجود ترک الفاظی نینک فارسیغی موخه مزیتی و نفس اورد اوچ  
 دقتی و وسعتی نظم طریقی داشایع ایماپس ایردی و کتمان نهان خانه پیغی تو شوپ ایردی بلکه تروک بولور غم یا و شوپ ایردی بو  
 خاک رغه صبا او املی دیکم آغیز حقه سی دین پسرار کور غم ظاهر بولاباشلار اول کور لار حسنوز نظم پیلکه کاکیر ماید و ایردی کیم  
 دریاسی دین نظم سلککاتار تیغان کور لار طبع غم ایسه یعی پله آغیز ساحلی غم کیم لار با شلاماق کور کوزوپ ایردی چون مذکور  
 بولغان قاعسن پله کیم ادا تاپی میسل فارسی ساری بولدی اما چون شعور پستی غم قدم قویولدیسه چون حق سبحانه و تعالی طبع غم غزابت  
 ساری سیل نی ذمیت و دقت و دشوار پندلیق غم شروع یینه جلی قلیب ایردی ترک الفاظی غم داغنی ملاحظه نی لازم کور بولدی علی  
 نظر غم کیدیه اون سیکیز نینک عالمین آرتوق آندازیب و زینت و سپهری طبع غم معلوم بولدی تو قوز فلک دین آرتوق آندافضا  
 و رفعت محرنینه اوچرادیه در لاری کواکب کور لار دین رخشنده راق و کلشنی یولوقتی کل لاری سپهر اخیری دین رخشنده راق حرا  
 اطرافنی ایل ایماغنی یتماک دین مصون و اجناسی غریبی غم ایملکی تیکماک دین مانون اما محسنی نینک ییلاینه خونخوار و کلشنی نینک  
 ییکاینه بی حد و شتر خیالغه کیدیه کیم همانا کور بویسلان ریشتی نشتری دین طبع اهل خرد مند لاریسه بو محرن دین بجهسه تاپمای او تو  
 لار و کونکو لکا آنداق ایورولدیسه کیم کویا بوتیکن لار پسر زنتی ضرر دین نظم خیلی کلد پسته بند لاری بو کلشن دین بزم توز کور کل ایملک  
 لای آلمایه یول تو توپور لار چون بو طریق دامت عالی ایردی و طبع بی باک و لاباسیله اوزار کا قویا دیه و تاشا پسیدین

تو بادیه اول عالم فضا پسید اطبع سپاسی ترکمازیغ لار توددی و اول سپهر مو پسید اخیال قوشی بلسد پرواز یغلار کور کوزدی و اول کج  
 جواهری دین ضمیر صیرتی سی نهایت سز قیامت بیغ لعل و در شین آلدی و اول کلشن ریایحینه دین کونکول کل چسینه حد و غایت سز نکت  
 یغ کل و یا پسمن قوی غه سالدی جون بو مو اوسب پله غنار و بو غنایم پله اوستغنا لار میسره بولدیه مونونک نایحی کل لاریه روزگار  
 ایغزینله حد و مقدار آچیلما باشلا دی و باشلا ریغزلی اختیار ساچلا کیریشتی اول جمله دین بسیری غریب الصغریه دیوانینه دوریکم کجک  
 یاشن اتقریریم دین کذارش و تحریر میدین کذارش تا پب دوریکم معانی غز با پسیدین غریب الفاظ بنا پسید کیور و روپ مین و حلق  
 کونکین اول غریبستان اهی اویته پله کوید و روپ مین یانا نوادر الشباب دیوانینه دوریکم یکت لیک او ایلی دایانیم کلکی دین نهاس  
 دیوانی غه و آرایش بتانی غز کیریب دوریکم اول نوادر تماشای پسیدین یکت لیک ملکی داغوغا سالیب مین و ملک یکت لاریه کونکیدین  
 آرام و تدراتی آلیب مین یانا بدایغ الوسط دیوانینه دوریکم عسرا وسطی داخیلیم خامه سی اینک زبیه غه نقش بند یغ و زینتی غه  
 پوندیغ قلیب دوریکم اول بدایغ لار واسطه پسیدین شید کونکول لار ایشیکین عشق تاشی پله قایب مین و اول او کافتنه و آفت اوتین  
 یاقب مین یانا فواید البکر دیوانینه دوریکم حیات او اخرید ایتخلموم خامه سی آنی رشک کخارخانه چرن و غیرت خلد برین قلیب دوریکم اذ  
 اولوغلا غه فایده لار زلالین یلگور و پ مین و سوپس لاری شعله پسید نضایح زلالیدین پسور و روپ مین بو تورت دیوان آواز مین  
 جون ربع سکونغه یلگور و پ مین چمپه پنجه سی غه پنجه اور و پ مین اول کیم حیرت البرار باغی داطبعیم کل لار آچیب دور شیح نظام  
 روحی مخزن الا پسردین باشیمغه در لار ساچیب دور یانا جون فرما دوشیرین شبتایغه خیالیم تو بوتور میر خیره و دمی شیرین خسرو  
 اویته دین چرایغمینه یار و تو بوتور یانا چون لیلی و مجنون وادی پسید اعشقم پویه اور و پ خواجه ممتمی کوز نامه پسیدین ناریغه کوز لار  
 یلگور و بوتور یانا جون پبعه سیاره رسدین ضمیریم بانعلابوتور اشرف صفت پکریه نینگ ییتی حور ووشین پیشکشم غه یار انعلابوتور یانا چون پ  
 سکذریه اسپین خاطریم مهندس سی سالیب دور حضرت مخدوم حسنه دنامه سی دین کوس اصلاح و امداد چالیب دور بوخپ شغلی دین  
 جون و اعنت تا پیب مین تخلموم کیستی نوز دین سلاطین تاریخی دشتی غه چاپیب مین جون نامه پسوادی ظلمتی دین زبده التوارخ ادا مین  
 توزوپ مین سلاطین اولکان آیتن بو حیوان پسوی پله تیر کوزوپ مین جون نسیم المجهت نفحایه بیانی دین کلکیم فیض پسان بولوبوتور اول الله  
 تقدیس روحی فیضی دین عالم تو بوتور جون لسان الطیر الحامینه پله ترنم توزوپ مین توشش تیلی اشارتیه پله حقیقت اسرارین مجاز صور تیدا  
 کوز کوزوپ مین جون نشر اللالی حسز اینی ترجمه پسید یستم نظم الجواحه پله معنی ابحارین حله لارین مرصع ایتیم جون میسزان الاوزان  
 بحر لاری داغواص بولدوم اول معیار پله نصیر طویسه عذیرین قولدوم یانا داغی رسایل غه قلم سور و پ مین و مکاتیب غه رقم اور و پ مین  
 فارسی حسر ساز لار و پهلوی افسانه پرداز لار سم آندا اوراق آراپسته و اجزایر ایتسته قلیب دور لاریکم دانا حکم عدالت یوزیدین کوز ساله  
 بولورونغی فارسیه و پسونکغنی ترکی لطایف و دقایق دین بھسه آله حکم پسورار زمانی داومر قایسی نینگ مرتبه سی مین تعیین قیسور اویندا  
 ایسدم اول دور و خیالیم غه آنداق کیسور یکم پسوزوم مرتبه سی اوج دین قوتیه اینما کای و بوتور تیمم کوبه سیه اعلی درجه دین اوز کای مین  
 پکانما کای بو پسوز لار دین خصم مونداق پله سون و مدیعه بونوع کان قیلا پسون کومینک طبعیم ترک الفاظی غه ملایم توشکان او جون تعریفیدا

بسالعه اظهار قیلورین و فارسی عبارت قو بما سپستیم آرزاق اوجون انکار و یغنی غدا صرار کور کوزورین کیم فارسی الفاظ اسپتفاسین و اول  
 عبارت اسپتقضا پسین کیشی میدین کوراک قیلماید و ریرکین و صلاح و فسادین میدین بخشیراق پلماید و ریرکین کیم عسوم کلشنی نیک  
 تازه بهاری نیک طراوتی چلیغی و حیات روضه سی نیک نوری سپزه زاری نیک نراسی و قتی کیم اون پیش یا شستین قیرق باشق  
 دور که این خیلن نیک طبعی بلی هر کل جمالی غه شیفته و روحی پروانه سی مرشح حسنی غه فریفته بولور وقت بو اوقات دور بولور وقت  
 کوپ غریب واقعه حادث دور که اول واقعه حسن و نازین یا اوز عشق و نین زین شرح ایثار کا باعث بولور و بو حال غزل طریقی دا  
 متحصر کیم یا آیتور غه متامل بولوغایه یا او قوریغه مشتعل او قور غه دو این دین بو فحشیر مطالعه پیغ کوپ مشغول بولمغان دیوان آریکین  
 بتخصیص عشق و در داهلی نیک راهبر و پیش روی امیر چهره و دهلوی دیولینه کیم عاشق این دادر دو نیاز و پیوز و کد از طریق اول  
 منتشر قیلدی و اینک عشقی مشتعل دین بو پر تو عالم تیره خاکدان غه یا میسلی یا نایحه صفت اهل نیک سرخیل و سپه از ازی خواجسته حافظ  
 شیرازی نکات و اسپر این که انغایه روح القدس دین نشان آیتور و روح الله انغاسی دین اثر نیکور و ریا نای بو فحشیر نیک پری استاد  
 و طریقت اهل نیک صاحب ارشاد دی جمیع اهل الله نیک مقدا و شیخ الاسلامی حضرت مخدومی نور المله و الیدین مولانا بعد الرحمن  
 جامی قدس سره نیک روح پرور لطیفی و روح کپتر نظریه کیم آیدین سر عنزل کالوجی المنزل و هر رساله کالاحادیث ابنی برسل  
 عالی شان و رفیع مکان دور کیم آلا دین هر لفظ قیمت دادر شین دین آبدار راق و حرقت و العمل آیتین دین برق کد ارراق و ایگال  
 مذکور بولغان عزیز کلام معجز نظامی دین اندا چاشنی و نصیب و اوز عشق و کمالایه و نهایت حالاتی موکنا اضافه که بذاشی عجیب  
 بارچه پیغ کوپ قالم او توپ مین بلکه کوپن یاد تو توپ مین و قصاید و غزلیات لاری نیک غریب و لطیفین پلیم مین بلکه  
 غریب راق و لطیف راق لاریغه تنبع داغی قلیب مین قصاید دین امیر چهره و نیک دریایه ابراری کیم مشهور منونداق دور که درمیش  
 بولغای که یوز نیک پت دین آرتوغ دیوان لاریم غزلیات و قصاید و مثنوی لاریم ابیاتی اگر عالم صحیفه سی دین یوبوله و دوران  
 صحیفه سپیدین محبوبوله و بوقصیدین قاسه که آندامعنی اسپتفاسی و اینی دور بوفن ایغی مینیک فضایلیم دلیل غه کافی دور و مطلعی مشهور دور کیم نظره  
 کوش خالی و بانک غلغش در سرت مرکه قانع شد بخشک ترش بحر و سرت بو شعر حضرت مخدومی نور اجواب آیتب دور لار و آیتب لاجه اسپر  
 پلیم دور لار مطلعی بودور کیم پیت لکرایون شه کز کج کیوان بر سرت رخنه دان کشن یوار صدار دین دت که اگر اول دریایه ابرار دور بولور  
 بهار دور که مرتبه داندین بلند راق و جسد داندین فایده مند راق دور که آینک اسپتیکاسیه سالور غه یا میله آور و باشیغ در افسان بیغ  
 داغی میتلا آور فحشیر ایگالایه بزرگوار رفیع مقدار غه نیاز مندیغ و کد الیغ یوزیدین تنبع قلیب مین و آیتن تخه الامکار دیب مین  
 و مطلعی بودور کیم پیت آیتین لعل که تاج خسرو از ازیوت انگری به خیال خام نچن در سرت و کوپ معنی ایکنه عبارات و تعبیه آیتب  
 اشارات اضافه قلیب مین که بوفن اهل نیک ماملار سی مسلم تو توپور لار و کیشیکابو باب دآرد بولور حضرت مخدومی نور آینک بهارستان  
 آلیغ کتبا مین کیم آینه بهارستان حیات و نکارستان نجات دیسه بولور بو مطلع مین پیتب دور لار و اسپتهاد یوزیدین تعریفین آیتب دور  
 لار که بو منشور دولت سپهر طاقی غه اسپلمه سیری بار و بو طغرای سعادت نی شترتی بو نیغی آوزده قیلده موجب بهانات و افتخار دور اول کتبا مین

الدیک و بو محسنی تا پب نظر سالدیک و پلدیک که او پله من لغیر یعنی دا تحریر قلیب من تعصیر قلیب من یا نا میر چسپ و نینک مرات الصفا ایلمغ  
 قصیده پیغیز کیم خلاق المعاینه خاقانی شیر وانی بتبعی قلیب دور و مطلعی بود و ریکم **بیت** دلم طفل است و عشق استاپستان دهنانش  
 سواد الوج بس و سکت کج دبتانش و حضرت مخدومی نوز اینک جوابی داجلار الروح ایلمغ قصیده نی دیب دور لار و مطلعی بود و ریکم **بیت**  
 معکم کیت عشق تو کج خاموشه دبتانش بس نادانی و دانادلم طفل بس خوش و فیقر سم پیسم الخلد قصیده پسین ایگلاسی بزرگوار غه بتبع قلیب من و  
 مطلعی بود و ریکم **بیت** معلم عشق و پسر عقل دان طفل بس خوش پی نادیب طفل اینک فلک شد چرخ کردا بو قصیده داغی کوپ معانی کومریه  
 درج و عسر نقدی خرج بولوب دور یا ناروح القد پس قصیده پسین بلند آوازه قلیب من که قدسی لار روحن آئین تازه قلیب من و مطلعی  
 بود و ریکم **بیت** زسی بنامه قدرت مصور اشیا نزار نشعب مر زمان ازوپیدا یا ناعین الحیات قصیده سی ز لاین  
 یگور روپ من که غفلت املی نینک اولوک بدن لاریغ جان کیو و روپ من و مطلعی بود و ریکم **نظم** حاجان بش جو شادروان پسودا امکنده  
 جلوه در خیل تان ماه پسیم اکنشند یا نمانهج البجات قصیده سی دایدیت طیرتین تو زوپ من وضلات المیغ نجات شهر این کور کوزوپ  
 من و مطلعی بود و ریکم **بیت** زسی از شمع رویت چشم مردم کشته نوزا جازا مردم چشم آدی ازین اسپنی یا ناقوت القلوب قصیده پسین که  
 کلیم مثبت ایتیب دور حقیقت یولید اضعف یبع کونکول لار کا اول قوت دین قوت یتیب دور و مطلعی بود و ریکم **بیت**  
 جان که مرده تنگ شاه راه ففات در و مساز اقات که راه شاه وگلا بوالتی قصیده حمد و نعت و ثنا و موعظت دور و اهل تصوف و حقیقت  
 یتیب معرفت یا نا ظاهر شعرا سی طریقی داسم تورت قصیده که فصول اربعه غه موسوم دور و آئین تورت فصل حرارت و برودت و  
 رطوبت و بوپستی کیفیت معلوم خامم رقم قلیب دور که تورت فصل خاصیت اثری دیک ربع مپکونغه یا سلب دور یا نا سخن پرداز اپستان  
 عالی شان خواجه کلیم الدین پیمان که قصیده میدانی نینک جابجواریه دور و او ز زمانی نینک بی نظیره سخن کداریه مشهور دور که چون مصنوع  
 قصیده سی رتبی غم سور و توراون پیکیزیل داتمام یگور ووب دور و واقعا ایشی قلیب دور که نظم املی اینک تعقلی دایجران و تاملی دا  
 سرکردان دور لار ترصیع صنعتی کیم مطلع دین اوز کاپت دابو لالما پس اول قصیده نینک اگر چه پتخرج مطلعی راست دور اما اصل  
 مطلع دا اولی مصراع نینک پر لفظی داتخلف قلیب دور و مطلع بود و ریکم **بیت** صفای صفوت رویت بر نخت آب بهار  
 موجت کویت بر نخت شک تار بو مطلع غه بتبع قلیغان کوپ سخن و رلار و نظم کپتر لار چون مقابله دادیب دور لارت ییب دور لار  
 بو فیقر نینک مطلعی بود و ریکم **بیت** جان وزید بو پستان پسین فصل بهار کران پسید بایران شیم و صل کنار بصارت املی ملاحظه قیلده لار پسولار  
 که بو مطلع ترصیع غه واقع بولور عیب دین معرا و مرصع غه کیلور اعتراض دین مبره دور بونوع شعر نینک تا کید و بسالغیسه او چون  
 یا نا پس رباعی سم دیب من که تاخیل بن احمد رباعی قاعده پسین وضع قلیب دور ترصیع صنعتی دارباعی آیتلیغان ایشیتیلماید و ربل که  
 یوقور و اول بود و ریکم **بیت** ای روی تو کوبک جهان آریته وی بوی تو اهب روان آسایه بی موسی تو یارب جان فرساتی  
 کیسوی تو چون بش فغان افزاوتی یا نا فارسیه غزلیات دیوانی خواجه حافظ طورید ایکم حبیب سخن ادا لار و نظم بیر لار نظریه دستخمن و  
 مطبوع دور ترتیب پر یب من کیم التی نینک دین ایسایته عدی کوپراک دور که کوپراک او حضرت شعر یغشع واقع بولوب توروی



کمال زمره سی نیک مجموعی دور و علم و فضل نیک مبتنی دور بوفیق نیک سوز کام تب رفیع و مقال و وسیع ایردی و اوزیک پوز بهی دین  
 عظیم اعتبار و سوزیک اوز بهی دین پیک پای و مقدار و سلطان السلاطین که منظر لطف آبی و منظر انوار حقایق نامتاسی دور و فرخ  
 خیر علمی علوم کوه سوزی نیک دریاسی و خجسته خاطر ی خاکسار بنس لار ذاتی نیک کیمیا سی دور بو طایفه نیک کوپراک اصطلاح و قواعد  
 دین عالی مجلس سوز اوتنه مخاطب بوفیق و فصاحت و بلاغت اهل نیاج طبعی دین همسرتی مذکور بولمه مشا را اید بو حقرتی میتور اید  
 و اول مقدار بو تو فراغ نیک رتبه بین فلک کایتکو روپ و آنچه بو ذره نیک پایه سپین قویاش دین آسور و پ ایردی لار کیم اوز لاری  
 نیک خورشید فیض طبع لار دین ظهور قیغان رساله که اوز کوه سوز قلم لار دین کنارش تاپیب دور و اوز کامی حالات لار  
 کیفیت داکذارش صورتی تو توپ دور بو بایری بنس لارینی نظم طریقی نیک بار چانوعی داتعریف لار پتیب صاحب قران لیت  
 بقی بید سرافراز قلیب دور لار بولی مثل و انار لیل و صنی بید ممتاز ایتیب دور و مقدر دور که میان طبع لاری زمان  
 شکلاتی نیک معاری دور فرخنده ذمن لاری عالم دقایقی نیک حلالی و صاحب اسراری بنده خاک را کرچه تو فراغ دین  
 او کسک ایردیم اما اول قویاش تربیتی پله رکنار ککل لار اچیم و بو انکذبه بی اعتبار اگر ذره دین کم راک ایردیم اول سحاب تقوی  
 پله کونا کون در لار سپاحیم و دلسوز ایا تیم مناجات املیغه آشوب و غوغا سالدی و بزم افروز غنیر لیا تیم خرابایت لار غناه و اول  
 سالدی حاصل کلام آیدین پسو کراکم موبخه قوی دلال و عظیم شواید پله بوفیق نیک و قونی بلکه مهارت بو فن نیک فارسی ترکی  
 نظمی ثابت و روش بولدی اگر بیدنی یا نابیسر کاتر جیح قیاسم کیراک که بو طایفه دین بیج کیشیک مسلم تو توپ صدق دینا کدین  
 اوز کما مقال و مجال بولمانغایه تخصیص که موخه بر مان قاطع پله هم قطع تاپقایی و اپستهادغه بوسوده نیک مر لفظی یوق که تر جیح  
 فریاد اور غایلا و غوغا کونار کایلا ریا نابیسر کله بو کیم ملک عرب خلفاسی و سلاطینی دایردی فلک اول وقت د انظم دبیر غه عرب  
 یستی پله جلوه پسردی انداق که حسان ثابت دیک و لقیظ دیک سخن کذار لار و معنی آنسرتین فصاحت شعار لار پید ابولدیلا و اوز  
 یستل لاری پله نظم اداسی نیک دایدین پردیلا بو مناسبت پله عرب سلاطینی داعی ابراهیم مهدی دیک و مامون خلیفه دیک  
 بولار دین اوز کام هم سلاطین زاده لار غنیر انظم لار دین قضاید آیتی لار و فواید ظاهر قیلدیلا رجون ملک دین بعضی اقایلم و کوردا  
 سارت سلاطینی مستقل بولدی لار اول مناسبت پله فارسی کوی شعر اهور قیلدیلا قصیده داخاقانی و انورسی و کمال سعید  
 و ظهیر و سلمان دیک و شونی داپستاد فن فردوسی و نادر زمان شیخ نظامی و جادوی مندیر خیر و دیک و غزل دا مخترع وقت شیخ  
 مصحح الین سعدی و یکانه عصر خواجه حافظ شیرازی دیک که بولار نیک تعریفی یوقاری راق چون شمه سور و لویپ دور و وصف  
 لاریغه قلم اور و لویپ دور سوزینه اوز اتاق حاجت ایما پس و کلام تطویلین معنی اهل پستخن دیما پس بو مناسبت پله سارت  
 سلاطینی دین هم سلطان طغرل دیک و شاه شجاع دیک عالی قدر پادشاه لار و رفیع مرتبه انجم سپاه لار زکین ابیات و شیرین  
 غزلیات آیتی لار و زمان لاری داستور بولدی و روزگار لاری اور اقدامسطور تا ملک عرب و سارت سلاطینی دین ترک  
 خانلار غه انتقال تاپتی هلاکوخان زمانه دین سلطان صاحب قران تیمور کورکان زمانه دین فرزند خلفی شامخ سلطان نیک زمانه

نینک آخر یغی چا ترک تیلی پسد شعر اپد ابولدی لار و اول حضرت نینک اولاد واحفادی دین هم خوش طبع سلاطینی ظهور نکیتد  
 شعر اسکاکی و جسد خوارزمی و ایلی و عیسی و یقینی و امیری و کدیالی دیک لار و فارسی مذکور بولغان شعر اقبال سی دیکشی پسد ابولماد  
 پر مولانا لطفی دین اوز کاکیم پسرنچ مطلع عیار کیم طبع املی قاشید او قوسه بولور اولجودین ی بودور کیم بدت اول کچن ایتی بهانه ایلمنی شید ایلغان  
 کوز کوز دیک قیلدی سینی اوزنی پد ایلغان و سلاطین دین هم اولکوچ طبع اثری میج قایسی دین ظاهر بولمادی و ورق یوزیکا نقش قلیغونیه قالماد  
 سلطان باری دین اور کاکیم بو مطلع آلا طبع اثری دور کیم بدت نچ یوزونک کور و پ حیران بولاید آئی مین سچکا قتر بان بولاین  
 تا بو وقت توچه کیم ملک بود و دمان نینک تحت سلطنتی غ خاتم و تاج خلافتی غه پسداوار و پسلم اصالت بحر ی نینک در شامواری عدالت  
 معدنی نینک کوه سرد عالی مقداریه پسهد معرکه سی نینک رستم دستاینه سپدار یغ میدلینه نینک سپام زیمانی پسداوز یغ باج نینک  
 کوه سرد زینده سی بزم ساز یغ سپهری نینک اختر فرخنده سی جاندار یغ بزمی نینک اسکندر جمشید چاسی جانکیس یغ انجمنی نینک خورشید  
 عالم نیایه رفعت جانی نینک قدر کردون خراشی عدالت سپهری نینک سحاب کور پاشی فضل و کمال حدقه سی نینک مردک پشاید  
 حکم و مقال حدیقه سی نینک بمل خوش نواسی السلطان بن السلطان الحاقان بن الحاقان مغز السلطنة والدینا والدین ابوالغازی سلطان حسن  
 بهادر خان خند الله تعالی ملک و سلطنة و افاض صیله العالین بره و کرمت **مرابع** کیم تانک آفاق اوزه دور قیلمور  
 انجم کلی سرد تون بوجمن آچیلور نی شاه اینک ذاتی کیسی یادیلور نی طبع اینک طبعی دیک ایستاییلور تا کیم فلک یور و لور دولم او پسون انکا  
 اقبال بساطی دامقام اولسون انکا سم نطق ایله جانخش کلام اولسون انکا نظم کلامی پسدام اولسون انکا جهان بان لیس تختید امتام توتی و  
 کشور پستانیق پسندی دارام پستی ملک سلکی کائینت کوه سرد لارینی چکلی و جهان مزرعی داجمعت دانه لارین ایکی جون پسلم  
 کور کمان معالنه ایردی و پیقیم ذننی مور دینض پسجانی کمال الیغه ترفیه و ابتهاج لار و کلام خسیلی غرورنق و رواج لار دست پردی و بر علم  
 میغد تالیف لار و هر فن دامنچ تصنیف لار قیلدیلا و غریب ریایل معنوی ظهور قیلدی و عجیب دوایین و غزل و قصاید و مشنوی  
 یایلدی و اوز شریف طبع و لطیف ذمن لاری دین داغی اگر چه سم فارسی دیاککا قادر و سم ترکچه آیتاقه هاسر ایردی اما صیله طبع افضا  
 و شایع حکم منا پسستی اداسی بیله ترکی دیوان تدوین غمیل قیلدی لار و دلپذیر ابیات و بی نظیر غزلیات ترتیب پردی لار که تا عطار  
 فلک دیوانخان سی نینک قلم زن و راقمی دور و سپهریت الاتظامی نینک رقم کش و ناطقی آنداق کلشنی دقایق کل و ریاحین پسدا راسه  
 و اول نوع مخزننی معانی جواهر شمینی پله بیر ارسه کور ماید و در دقن معنی کلغدار لاریه سیل پس الفاظ کورت لارید اجلوه نهای و غریب  
 مقصود ماه رخسار لاریه لطیف ادا حله لاری دایچهره کشی دیوان دیمای که بحر عمان دور مرغزل آنداجو احمد دین مور سفینه  
 سفینه دیمای که خسرینه دور مریمتی پر اوی معالنه کوه سرد لاری دین آندایوز دینسه سوزناک ایاتی مینه او توغونجی نینک نفسی ال کونکین اورتا مالکا  
 سموم آفت و درد مندانه الفاظی مینه ادا قلیغونجی نینک اونی خراشیدین مخزنلار باغزی جراحت عبارتی نشاط یغ ضمیر لارنی ماتم زده قلیغونجی  
 و حراریته موز دیک سپ و وغان کونکول لارینه آتش کده قلیغونجی حروفنی رپتی سحر ساز یغ لار و اداسیه ترکیبی دافون پردای یغ لار  
 که ترکچه تیس پله بونوع دیوان که مذکور بولدی و تعریفی بو صفت و این پسد که مسطور بولدی کیم بویوسونلوق غریب یوق که سلاطین کرم دار



چشم دین بلکه شعری قدسی نفس پیچ دم دین واقع بولماید و رواراغ کبر ماید و واقع بولدی و اراده توشی و اینک لایحاتی نینک فیضی و  
 چشمه پیدین او تکالی یا ووشتی و بوطایفه نینک بی بهره لاریه بروج نقدی دین بهره یاب و لب تشنه لاری بواب حیات دین نیرا  
 بولدیلار باوجود بوسطان السلاطین نینک کیمیا اثر خا طری و خورشید آثار ضمیری داعی بوکامایل که ترک ناظم لاری اوز الفاظ لازمیله  
 شعر مشغول لوق قیلغیلار و کونکول غنچه سی داعی دین کپیچ لارچرمانیپ دور بهارنپسی دیک انفا س پله کل دیک آچیلغیلار و التفات  
 و استقام یوزیدین بعضی معنی لار تاپیب نظم قیلور غه حکم لار هم جاری بولدی و پسوز اسلو پغره تعین لار و اداسیغه تعلیم لار رسم انجاری بولد  
 ترک اولوسی نینک خوش طبع پیک لاری و میرزاده لاری و صاحب ذمن پاک طبع لاریه و آزاده لاریه آنداق که کیراک مشغول  
 لوق اسپاسن توزانمیلار اول نوع طبع نتیجه یه کور کوزانمیلار که آندین خوشکوی لوق ایسدی توتسه بولغای بلکه بویسدی نی آلا  
 نینک لوز کار یه حالی غیا و و تپ بولغای طرفه راق بوکیم بونوع پادشاه سخن دان ترغیبی و تلقینی و احسانی و تحسینی قاعه متابعت و  
 موافقت نی اونو تویب و جاده نافرمانیغ و ضلالت نی توتوپ کوی بلکه باریسی فارسیه غیا یل بولدیلار و اول تیل پله نظم غه قایل بویس  
 یوزیدین اوز کابول آلمایس که ترک تیلی تعریفی دا آنداق که یوقاری راق مذکور بولدی باوجود الفاظ کثرتی و عبارات و سعوی و معاینه  
 غرابتی و اداسلاستی دلپذیر باغلاما قه صعوبت بار و دلپسند ترتیب پرماکه طبع ریج و عقوبت تاپار لازم کور و ندی ترک تیسله شرحی دا  
 پیرنجه ورق قه زیب آرایش پرماک و آند حضرت سلطان السلاطین ملائمت طبع و مهارت ذمن لارین شرح ایتماک و سمایون ریا  
 لاریه ترتیب پرکان دیوان بسینه داپر نجه پسوز کپتاسخ لیغ یوزیدین پسورماک و اول حضرت کمال دانایق و وقوف توانالیغ نیتا  
 دین بونف اصحابی غه و بونفضل اربابی غه تعلیم لار پیریب و تلقین لار قلیپ بولار اول حضرت نینک دیمق پسوزین یا انکلامای یا انکلاما  
 لار بویور و لغان یوسون پله عمل قیلمای یا قیلا آلمای بوضعیف خاکسار اول حضرت نینک قدسی نفسی پایسه نی آسراپ و واجب الازعان  
 حکم لاری غه اطاعت و فرمان بردار لوق قلیپ کونکلو دین و تسلیم دین کیکلکا پنجه و قلم و ایلمیکیم دین قوت فتم قیلغیا پنجه اول حضرت قه باوجود  
 بنده لیغ و اول بنده لیغ پله سعادت مند لیغ و فرخنده لوق شاکر دیک کا داعی اوز و منی شرف و ارجمند و مباهلی پسر بنده قیدیم و یل لار  
 ترک تیسله و نظمی قاعده و اسپو بید ایلماکان لار یعنی سور و پ و شکل لار یعنی حلال مشکلاتیم تا بوغید اعرض غه نیکو روپ عظیم فایده لار  
 تاپیب کلی نتیجه لار کور دوم اول حضرت نینک تعلیمی و تربیتی پله و رنهای لیغ و تقویتی پله ایشیم اول یرکایتی کیم اول حضرت اوز پاک  
 طبع لاری نتیجه پیدین ظاهر بولغان رساله که اوز معارف کخار کلکی تحریری ایردی و اوز لطایف آثار نطقی تفسیری القاسم نی یوقا  
 ادای قسیدیم که فی عنوان پله ثبت قیلدی لار که مکرر قیلماق حاجت ایرما پس بونده غه سم جون بونوع عظیم دولت که حق سبحانه و تعالی نینک  
 المتکلم دیکان اسی غه منظریت بولغای و خلایق ارا پسید المتکلم دا قران و اشغال دین ایتناز و اعتربار و اولوغ آت پله آوازه و اشتها  
 که اول حضرت نینک عنایت و استقام لاریه باعث بولدی و یوقاریه مذکور بولغان دواوین و شنوی و سایر کتب و رسایل معنوی که تا عالم  
 بنیسه دور بوطایفه میسج کیمکا اجتماعی دست پر ماید و رواجت داعی میسر بولماید و دست پردی و میسر بولدی اگرچه بارچالینه اول  
 حضرت نینک شریف اسمی غه میخل و سمایون القابی غه بذیل قلیپ مین بولارینه سایر عنایت لار مقابله پسید اتوتوپ المتکلم اسی غه

